



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

81-е пленарное заседание

Четверг, 11 мая 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Томсон (Фиджи)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Банде (Нигерия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 115 повестки дня (продолжение)

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

а) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Доклад Пятого комитета (A/71/589/Add.2)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В пункте 3 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-на Оливье Миара (Франция) членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на срок полномочий, начинающийся 11 мая 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2019 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить г-на Оливье Миара членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на срок полномочий, начинающийся 11 мая 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2019 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (а) пункта 115 повестки дня.

б) Назначение членов Комитета по взносам (A/71/590/Add.2)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В пункте 3 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-жу Вэй Чжан (Китай) в качестве члена Комитета по взносам на срок полномочий, начинающийся 11 мая 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2017 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить г-жу Вэй Чжан членом Комитета по взносам на срок полномочий, начинающийся 11 мая 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2017 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (b) пункта 115 повестки дня.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-13336 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Пункт 7 повестки дня (продолжение)**Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов**

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я хотел бы привлечь внимание членов Ассамблеи к докладу Пятого комитета, представленному по подпункту (d) пункта 115 повестки дня, озаглавленному «Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе», содержащемуся в документе A/71/592/Add.1.

Для рассмотрения Ассамблеей этого доклада Пятого комитета необходимо будет возобновить рассмотрение подпункта (d) пункта 115 повестки дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет возобновить рассмотрение подпункта (d) пункта 115 повестки дня и приступить к его рассмотрению безотлагательно?

Решение принимается.

Пункт 115 повестки дня (продолжение)**Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения****d) Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе****Доклад Пятого комитета (A/71/592/Add.1)**

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В пункте 3 своего доклада Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить г-на Владимира Сторожева (Российская Федерация) членом Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся 11 мая 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2020 года.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет назначить г-на Владимира Сторожева (Российская Федерация) членом Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся 11 мая 2017 года и заканчивающийся 31 декабря 2020 года?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (d) пункта 115 повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.